
Toprent A/S

Niels Bohrs Vej 34, Stilling, DK-8660 Skanderborg

Årsrapport for 1. januar - 31. december 2020

Geschäftsbericht 1. Januar - 31. Dezember 2020

CVR-nr. 46 46 84 14

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 16/6 2021

Der Geschäftsbericht wurde in der ordentlichen Hauptversammlung der Gesellschaft am 16/6 2021 vorgelegt und genehmigt.

Kim Kjær Jørgensen
Dirigent
Versammlungsleiter



pwc

Indholdsfortegnelse

Inhaltsverzeichnis

Side
Seite

Påtegninger

Bericht der Unternehmensleitung und Bestätigungsvermerk

Ledelsespåtegning 1
Bericht der Unternehmensleitung

Den uafhængige revisors revisionspåtegning 2
Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

Selskabsoplysninger

Informationen über die Gesellschaft

Selskabsoplysninger 8
Informationen über die Gesellschaft

Ledelsesberetning 9
Lagebericht

Årsregnskab

Jahresabschluss

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2020 10
Gewinn- und Verlustrechnung 1. Januar - 31. Dezember 2020

Balance 31. december 2020 11
Balance Sheet 31 December

Egenkapitalopgørelse 14
Eigenkapitalveränderungsrechnung

Noter til årsregnskabet 15
Anhang zum Jahresabschluss

Ledespåtegning

Bericht der Unternehmensleitung

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020 for Toprent A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2020.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Der Aufsichtsrat und der Vorstand haben heute der Geschäftsbericht der Toprent A/S für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2020 erörtert und genehmigt.

Der Geschäftsbericht ist in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erstattet worden.

Der Jahresabschluss vermittelt unseres Erachtens ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2020.

Unserer Meinung nach enthält der Lagebericht eine zutreffende Darstellung der im Bericht erwähnten Verhältnisse.

Der Geschäftsbericht wird zur Genehmigung der Hauptversammlung empfohlen.

Skanderborg, den 16. juni 2021
Skanderborg, 16. Juni 2021

Direktion *Vorstand*

Kim Kjær Jørgensen
direktør
Direktor

Bestyrelse *Aufsichtsrat*

Kai-Ulrich Kruse
formand
Vorsitzender

Kim Kjær Jørgensen

Jens Braasch

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

Til kapitalejeren i Toprent A/S

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi har revideret årsregnskabet for Toprent A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis ("regnskabet").

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af regnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

An den Aktionär der Toprent A/S

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung vermittelt der Jahresabschluss gemäß dem dänischen Jahresabschlussgesetz ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2020 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020.

Wir haben den Jahresabschluss der Toprent A/S bestehend aus der Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Eigenkapitalveränderungsrechnung sowie dem Anhang, einschließlich der angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze ("Jahresabschluss") für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 geprüft.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den internationalen Prüfungsstandards und unter Beachtung der in Dänemark geltenden zusätzlichen Anforderungen ordnungsgemäßer Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Standards und Anforderungen ist im Abschnitt "Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses" unseres Vermerks weitergehend beschrieben. In Übereinstimmung mit den internationalen Standards zur Berufsethik von Abschlussprüfern (Ethik-Kodex des IESBA) und den in Dänemark geltenden zusätzlichen Anforderungen sind wir von der Gesellschaft unabhängig und haben ferner unsere sonstigen ethischen Pflichten in Übereinstimmung mit diesen Standards und Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und angemessen sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Aussage zum Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind für die Ausarbei-

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

Vores konklusion om regnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af regnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med regnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Ledelsens ansvar for regnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et regnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

tung des Lageberichts verantwortlich.

Unser Prüfungsurteil zum Jahresabschluss erstreckt sich nicht auf den Lagebericht, und wir drücken in keiner Weise eine sichere Schlussfolgerung zum Lagebericht aus.

Es obliegt uns im Rahmen unserer Prüfung des Jahresabschlusses auch den Lagebericht durchzulesen und in diesem Zusammenhang zu beurteilen, ob dieser mit dem Jahresabschluss bzw. den von uns bei unserer Prüfung oder anderweitig gewonnenen Erkenntnissen im Wesentlichen im Einklang steht und im Übrigen frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Auch liegt es in unserer Verantwortung zu beurteilen, ob der Lagebericht die nach dem dänischen Jahresabschlussgesetz erforderlichen Angaben enthält.

Auf Grundlage der von uns durchgeführten Prüfungshandlungen sind wir der Auffassung, dass der Lagebericht mit dem Jahresabschluss im Einklang steht und gemäß den Anforderungen des dänischen Jahresabschlussgesetzes aufgestellt ist. Wir haben im Lagebericht keine wesentlichen falschen Angaben festgestellt.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung eines Jahresabschlusses, der in Übereinstimmung mit dem dänischen Jahresabschlussgesetz ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt. Ferner sind sie verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Angaben ist, ungeachtet ob diese auf Verstöße oder Unrichtigkeiten zurück-

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

Ved udarbejdelsen af regnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde regnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af regnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om regnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af regnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, fore-

zuführen sind.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, sofern einschlägig, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit anzugeben sowie dafür, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, es sei denn, die gesetzlichen Vertreter beabsichtigen die Abwicklung der Gesellschaft oder Einstellung der Unternehmenstätigkeit bzw. ihnen bietet sich diesbezüglich keine andere realistische Alternative.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Angaben ist, ungeachtet ob diese auf Verstöße oder Unrichtigkeiten zurückzuführen sind, und einen Vermerk zu erteilen, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den internationalen Prüfungsstandards und den in Dänemark geltenden zusätzlichen Anforderungen durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Angabe stets aufdeckt. Falsche Angaben können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den internationalen Standards und den in Dänemark geltenden zusätzlichen Anforderun-

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

tager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i regnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af regnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer,

gen üben wir während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Angaben im Jahresabschluss, ungeachtet ob diese auf Verstöße oder Unrichtigkeiten zurückzuführen sind, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und angemessen sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Angaben nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Angaben bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Abschlussprüfung relevanten internen Kontrollsystem, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Gesellschaft abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit der Anwendung des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit durch die gesetzlichen Vertreter sowie auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder

Den uafhængige revisors revisionspåtegning **Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers**

at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i regnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.

- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af regnskabet, herunder noteplysningerne, samt om regnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen kann. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.

- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben im Anhang, sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass er ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild dieser vermittelt.

Wir erörtern mit dem Aufsichtsgremium unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung feststellen.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

Aarhus, den 16. juni 2021

Aarhus, 16. Juni 2021

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33 77 12 31

Kristian B. Lassen

statsautoriseret revisor

Staatlich autorisierter Revisor

mne23430

Christian Roding

statsautoriseret revisor

Staatlich autorisierter Revisor

mne33714

Selskabsoplysninger

Informationen über die Gesellschaft

Selskabet
Die Gesellschaft

Toprent A/S
Niels Bohrs Vej 34
Stilling
DK-8660 Skanderborg

Telefon: + 45 70 15 55 75
Telefon:
E-mail: toprent@toprent.dk
Email:
Hjemmeside: www.toprent.dk
Webseite:

CVR-nr.: 46 46 84 14
CVR-Nr.:
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december
Geschäftszeitraum: 1. Januar - 31. Dezember
Hjemstedskommune: Skanderborg
Sitz: Skanderborg

Bestyrelse
Aufsichtsrat

Kai-Ulrich Kruse, formand
Kim Kjær Jørgensen
Jens Braasch

Direktion
Vorstand

Kim Kjær Jørgensen

Revision
Abschlussprüfer

PricewaterhouseCoopers
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Nobelparken
Jens Chr. Skous Vej 1
DK-8000 Aarhus C

Advokat
Rechtsanwalt

Interlex Advokater
Mariane Thomsens Gade 1C
8000 Aarhus C

Pengeinstitut
Bank

Danske Bank
Jærgergårdsgade 101B
8000 Aarhus C

Ledelsesberetning

Lagebericht

Væsentligste aktiviteter

Selskabets hovedaktivitet har i lighed med tidligere år primært bestået i grossistvirksomhed inden for rengøringsbranchen.

Udvikling i året

Selskabets resultatopgørelse for 2020 udviser et overskud på DKK 2.689.406, og selskabets balance pr. 31. december 2020 udviser en egenkapital på DKK 21.211.294.

Året der gik og opfølgning på sidste års forventede udvikling

Årets resultat gik over forventning, selv om Corona situationen har haft stor indvirkning på dele af forretningen.

Resultatet for 2021 forventes noget lavere i forhold til 2020.

Selskabet er i fuld gang med den digitale transformation og første fase som omhandler nyt ERP-, WMS- og PIM-system, er tæt på en afslutning, og i 2021 fortsætter vi fase 2, det online spor, som forventes i drift primo 2022.

Haupttätigkeit

Die Kerntätigkeit der Gesellschaft bestand wie in den Vorjahren hauptsächlich in der Grosshandelstätigkeit in der Reinigungsbranche.

Geschäftsverlauf

Die Gewinn- und Verlustrechnung der Gesellschaft für das Jahr 2020 weist einen Gewinn von DKK 2.689.406 aus, und die Bilanz der Gesellschaft zum 31. Dezember 2020 weist ein Eigenkapital von DKK 21.211.294 aus.

Rückblick auf das vergangene Jahr und die im Vorjahr erwartete Entwicklung

Das Jahresergebnis hat die Erwartungen übertroffen, obwohl die Corona-Situation einen großen Einfluss auf Teile des Geschäfts hatte.

Das Ergebnis für 2021 dürfte im Vergleich zu 2020 etwas niedriger ausfallen.

Das Unternehmen ist mit der digitalen Transformation in vollem Gange und die erste Phase, die sich mit einem neuen ERP-, WMS- und PIM-System befasst, steht kurz vor dem Abschluss, und im Jahr 2021 werden wir Phase 2, den Online-Track, fortsetzen, der voraussichtlich Anfang 2022 betriebsbereit sein wird.

Resultatopgørelse

1. januar - 31. december 2020

Income Statement 1 January - 31 December

	Note	2020 DKK	2019 DKK
Bruttofortjeneste <i>Bruttogewinn</i>	1	27.957.898	23.001.263
Personaleomkostninger <i>Personalaufwendungen</i>	2	-21.848.365	-21.883.919
Resultat før afskrivninger Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen auf immaterielle Vermögenswerte und Sachanlagen</i>		6.109.533 -2.008.346	1.117.344 -1.279.567
Andre driftsomkostninger <i>Sonstige Betriebsaufwendungen</i>		-321.388	0
Resultat før finansielle poster <i>Ergebnis vor Finanzposten</i>		3.779.799	-162.223
Finansielle indtægter <i>Finanzerträge</i>	3	19.979	20.343
Finansielle omkostninger <i>Finanzaufwendungen</i>	4	-323.994	-412.576
Resultat før skat <i>Ergebnis vor Steuern</i>		3.475.784	-554.456
Skat af årets resultat <i>Steuern vom Jahresergebnis</i>	5	-786.378	94.579
Årets resultat <i>Jahresergebnis</i>		2.689.406	-459.877

Resultatdisponering

Gewinnverwendung

Forslag til resultatdisponering

Vorschlagene Gewinnverwendung

Overført resultat <i>Gewinn-/Verlustvortrag</i>		2.689.406	-459.877
		2.689.406	-459.877

Balance 31. december 2020

Balance Sheet 31 December

Aktiver

Aktiva

	Note	2020 DKK	2019 DKK
Erhvervede licenser <i>Erworbene Lizenzen</i>		2.723.261	0
Goodwill <i>Firmenwert</i>		2.891.667	187.500
Immaterielle anlægsaktiver <i>Immaterielle Vermögenswerte</i>	6	5.614.928	187.500
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung</i>		2.356.335	2.307.844
Indretning af lejede lokaler <i>Einrichtung von Mieträumen</i>		356.818	554.797
Materielle anlægsaktiver <i>Sachanlagen</i>	7	2.713.153	2.862.641
Andre tilgodehavender <i>Sonstige Forderungen</i>		69.756	137.794
Finansielle anlægsaktiver <i>Finanzanlagen</i>	8	69.756	137.794
Anlægsaktiver <i>Anlagevermögen</i>		8.397.837	3.187.935
Færdigvarer og handelsvarer <i>Fertige Erzeugnisse und Handelswaren</i>		16.259.356	13.324.369
Varebeholdninger <i>Vorräte</i>		16.259.356	13.324.369
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>		10.669.289	11.451.565
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Forderungen gegen verbundene Unternehmen</i>		158.827	864.095
Andre tilgodehavender <i>Sonstige Forderungen</i>		2.411.701	3.409.841
Udskudt skatteaktiv <i>Latente Steuerforderungen</i>		736.357	2.020.312
Selskabsskat <i>Körperschaftsteuern</i>		497.577	765.578
Periodeafgrænsningsposter <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>		345.530	358.030
Tilgodehavender <i>Forderungen</i>		14.819.281	18.869.421

Balance 31. december 2020

Balance Sheet 31 December

Aktiver

Aktiva

	Note	2020 DKK	2019 DKK
Likvide beholdninger <i>Flüssige Mittel</i>		<u>6.129.136</u>	<u>1.622.146</u>
Omsætningsaktiver <i>Umlaufvermögen</i>		<u>37.207.773</u>	<u>33.815.936</u>
Aktiver <i>Aktiva</i>		<u>45.605.610</u>	<u>37.003.871</u>

Balance 31. december 2020

Balance Sheet 31 December

Passiver

Passiva

	Note	2020 DKK	2019 DKK
Selskabskapital <i>Gesellschaftskapital</i>	9	30.000.000	30.000.000
Overført resultat <i>Gewinn-/Verlustvortrag</i>		-8.788.706	-11.478.112
Egenkapital <i>Eigenkapital</i>		21.211.294	18.521.888
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen</i>		7.011.211	2.377.504
Anden gæld <i>Sonstige Verbindlichkeiten</i>		1.657.104	575.522
Langfristede gældsforpligtelser <i>Langfristige Verbindlichkeiten</i>	10	8.668.315	2.953.026
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>		5.348.654	5.449.349
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen</i>	10	3.719.650	4.481.820
Deposita <i>Einlagen</i>		343.984	339.661
Anden gæld <i>Sonstige Verbindlichkeiten</i>	10	5.819.144	5.258.127
Periodeafgrænsningsposter <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>		494.569	0
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i>		15.726.001	15.528.957
Gældsforpligtelser <i>Verbindlichkeiten</i>		24.394.316	18.481.983
Passiver <i>Passiva</i>		45.605.610	37.003.871
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser <i>Eventualposten und sonstige finanzielle Verpflichtungen</i>	11		
Anvendt regnskabspraksis <i>Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze</i>	12		

Egenkapitalopgørelse

Egenkapitalveränderungsrechnung

	Selskabskapital <i>Gesellschaftskapital</i>	Overført resultat <i>Gewinn-/Verlustvortrag</i>	I alt <i>Total</i>
	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Egenkapital 1. januar <i>Eigenkapital zum 1. Januar</i>	30.000.000	-11.478.112	18.521.888
Årets resultat <i>Jahresergebnis</i>	0	2.689.406	2.689.406
Egenkapital 31. december <i>Eigenkapital zum 31. Dezember</i>	<u>30.000.000</u>	<u>-8.788.706</u>	<u>21.211.294</u>

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

1 Særlige poster

Sonderposten

Modtaget lønkompensation, Covid-19 hjælpepakke <i>Erhaltene Lohn- und Gehaltsentschädigung, Covid-19 Hilfspaket</i>	679.633	0
	<u>679.633</u>	<u>0</u>

Selskabet har i året modtaget TDKK 968 i lønkompensation, hvoraf TDKK 288 er hensat til forventet tilbagebetaling.

Im Laufe des Jahres erhielt das Unternehmen eine Lohn- und Gehaltsentschädigung in Höhe von 968 TDKK, von denen 288 TDKK für die erwartete Rückzahlung vorgesehen sind

2 Personalemkostninger

Personalaufwendungen

	2020 DKK	2019 DKK
Lønninger <i>Löhne und Gehälter</i>	17.082.903	17.500.172
Pensioner <i>Pensionen</i>	2.729.425	2.751.566
Andre omkostninger til social sikring <i>Sonstige Sozialsicherungskosten</i>	283.538	288.646
Andre personaleomkostninger <i>Andere Personalaufwendungen</i>	1.752.499	1.343.535
	<u>21.848.365</u>	<u>21.883.919</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Durchschnittliche Zahl der Mitarbeiter</i>	<u>41</u>	<u>41</u>

3 Finansielle indtægter

Finanzerträge

Renteindtægter tilknyttede virksomheder <i>Zinserträge, verbundene Unternehmen</i>	13.265	5.737
Andre finansielle indtægter <i>Sonstige Finanzerträge</i>	6.714	14.606
	<u>19.979</u>	<u>20.343</u>

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

	2020 DKK	2019 DKK
4 Finansielle omkostninger <i>Finanzaufwendungen</i>		
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder <i>Zinsaufwendungen, verbundene Unternehmen</i>	162.804	109.464
Andre finansielle omkostninger <i>Sonstige Finanzaufwendungen</i>	132.177	235.066
Valutakurstab <i>Wechselkursverlust</i>	29.013	68.046
	323.994	412.576
5 Skat af årets resultat <i>Steuern vom Jahresergebnis</i>		
Årets aktuelle skat <i>Laufende Steuern des Jahres</i>	-497.577	-765.578
Årets udskudte skat <i>Latente Steuern des Jahres</i>	1.283.955	670.999
	786.378	-94.579

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

6 Immaterielle anlægsaktiver

Immaterielle Vermögenswerte

	Erhvervede licenser <i>Erworbene Lizenzen</i>	Goodwill <i>Firmenwert</i>
	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Kostpris 1. januar <i>Anschaffungskosten zum 1. Januar</i>	0	10.000.000
Tilgang i årets løb <i>Zugänge des Jahres</i>	2.733.973	3.600.000
	<u>2.733.973</u>	<u>13.600.000</u>
Kostpris 31. december <i>Anschaffungskosten zum 31. Dezember</i>	<u>2.733.973</u>	<u>13.600.000</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar <i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen, Jahresanfang zum 1. Januar</i>	0	9.812.500
Årets afskrivninger <i>Planmäßige Abschreibungen des Jahres</i>	10.712	895.833
	<u>10.712</u>	<u>10.708.333</u>
Ned- og afskrivninger 31. december <i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen, Jahresanfang zum 31. Dezember</i>	<u>10.712</u>	<u>10.708.333</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Buchwert zum 31. Dezember</i>	<u>2.723.261</u>	<u>2.891.667</u>
Afskrives over <i>Abgeschrieben über</i>	<u>5 år</u> 5 Jahre	<u>5 år</u> 5 Jahre

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

7 Materielle anlægsaktiver Sachanlagen

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstatt ung</i>	Indretning af le- jede lokaler <i>Einrichtung von Mieträumen</i>
	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Kostpris 1. januar <i>Anschaffungskosten zum 1. Januar</i>	5.725.932	1.362.836
Tilgang i årets løb <i>Zugänge des Jahres</i>	966.924	0
Afgang i årets løb <i>Abgänge des Jahres</i>	-338.215	0
	<hr/>	<hr/>
Kostpris 31. december <i>Anschaffungskosten zum 31. Dezember</i>	<u>6.354.641</u>	<u>1.362.836</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar <i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen zum 1. Januar</i>	3.418.088	808.039
Årets afskrivninger <i>Planmäßige Abschreibungen des Jahres</i>	903.820	197.979
Tilbageførte ned- og afskrivninger på afhændede aktiver <i>Rückbuchung von planmäßigen Abschreibungen auf veräußerte Vermögenswerte</i>	-323.602	0
	<hr/>	<hr/>
Ned- og afskrivninger 31. december <i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen zum 31. Dezember</i>	<u>3.998.306</u>	<u>1.006.018</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Buchwert zum 31. Dezember</i>	<hr/> 2.356.335 <hr/>	<hr/> 356.818 <hr/>
Afskrives over <i>Abgeschrieben über</i>	<hr/> 3-7 år 3-7 Jahre <hr/>	<hr/> 5 år 5 Jahre <hr/>

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

8 Finansielle anlægsaktiver

Finanzanlagen

	Andre tilgodehaver vender <i>Sonstige Forderungen</i> <hr/> DKK
Kostpris 1. januar <i>Anschaffungskosten zum 1. Januar</i>	137.794
Afgang i årets løb <i>Abgänge des Jahres</i>	-68.038
	<hr/>
Kostpris 31. december <i>Anschaffungskosten zum 31. Dezember</i>	69.756
	<hr/>
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Buchwert zum 31. Dezember</i>	69.756

9 Egenkapital

Eigenkapital

Selskabskapitalen er fordelt således:

	Antal <i>Stück</i>	Nominel værdi <i>Nennwert</i> <hr/> DKK
A-aktier <i>A-Aktien</i>	7.140.000	7.140.000
B-aktier <i>B-Aktien</i>	22.860.000	22.860.000
		<hr/>
		30.000.000

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

10 Langfristede gældsforpligtelser

Langfristige Verbindlichkeiten

Afdrag, der forfalder inden for 1 år, er opført under kortfristede gældsforpligtelser. Øvrige forpligtelser er indregnet under langfristede gældsforpligtelser.

Tilgungszahlungen, die innerhalb 1 Jahr fällig werden, sind unter kurzfristigen Verbindlichkeiten ausgewiesen. Sonstige Verbindlichkeiten sind in langfristigen Verbindlichkeiten erfasst.

Gældsforpligtelserne forfalder efter nedenstående orden:

Die Verbindlichkeiten werden wie folgt fällig:

	2020	2019
	DKK	DKK
Gæld til tilknyttede virksomheder		
Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen		
Mellem 1 og 5 år	7.011.211	2.377.504
<i>Zwischen 1 - 5 Jahren</i>		
Langfristet del	7.011.211	2.377.504
<i>Langfristiger Teil</i>		
Øvrig kortfristet gæld til tilknyttede virksomheder	3.719.650	4.481.820
<i>Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen</i>		
	10.730.861	6.859.324
Anden gæld		
Sonstige Verbindlichkeiten		
Efter 5 år	1.657.104	0
<i>Nach 5 Jahren</i>		
Mellem 1 og 5 år	0	575.522
<i>Zwischen 1 - 5 Jahren</i>		
Langfristet del	1.657.104	575.522
<i>Langfristiger Teil</i>		
Øvrig kortfristet gæld	5.819.144	5.258.127
<i>Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten</i>		
	7.476.248	5.833.649

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

11 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser

Eventualposten und sonstige finanzielle Verpflichtungen

Eventualforpligtelser

Eventualverbindlichkeiten

Koncernens selskaber hæfter solidarisk for skat af koncernens sambeskattede indkomst mv. Det samlede beløb for skyldig selskabsskat i koncernen udgør DKK 0. Koncernens selskaber hæfter endvidere solidarisk for danske kildeskatter i form af udbytteskat, royaltyskat og renteskat. Eventuelle senere korrektioner til selskabsskatter og kildeskatter kan medføre at koncernens hæftelse udgør et større beløb.

Die dänischen Konzerngesellschaften gesamtschuldnerisch für die Steuer vom gemeinsam veranlagten Einkommen des Konzerns. Die gesamten schuldigen Körperschaftssteuern betragen DKK 0. Ferner haften die Konzernunternehmen gesamtschuldnerisch für dänische Quellensteuern in Form von Steuern auf Erträge, Lizenzgebühren und Zinsen. Etwaige spätere Berichtigungen der Körperschaftssteuern und der Quellensteuern können dazu führen, dass die Haftung des Konzerns einen höheren Betrag ausmacht.

Selskabet har indgået huslejeforpligtelser for i alt TDKK 54.076 hvoraf den seneste huslejeforpligtelse kan være opsagt om 129 måneder.

Die Gesellschaft hat Mietverbindlichkeiten von insgesamt TDKK 54.076 übernommen, von denen die jüngste Mietverbindlichkeit in 129 Monaten gekündigt sein kann.

Selskabet har indgået aftaler om operationel leasing med en samlet forpligtelse på TDKK 1.046, hvoraf TDKK 380 forfalder inden for 12 måneder.

Die Gesellschaft hat Verträge über Operating-Leasing mit einer Gesamtverbindlichkeit von TDKK 1.046 abgeschlossen, von denen TDKK 380 innerhalb von 12 Monaten fällig werden.

Selskabet har i regnskabsåret indtægtsført tilskud fra Covid-19 hjælpepakkerne. Eftersom Erhvervsstyrelsen endnu ikke har gennemført den afsluttende kontrol af grundlaget for tilskuddet, kan det ikke udelukkes, at en andel af det indtægtsførte tilskud vil skulle tilbagebetales. Såfremt dette er tilfældet, vil det medføre en tilbagebetaling i det efterfølgende regnskabsår. Det er ikke muligt at opgøre det præcise beløb, men den modtagne støtte udgør i alt TDKK 968, jf. omtalen i note 1 om Særlige poster. Ledelsen har indregnet et skyldigt beløb svarende til den forventede tilbagebetaling.

Während des Geschäftsjahres hat das Unternehmen Zuschüsse aus den Covid-19-Hilfspaketen als Erträge erfasst. Da die dänische Wirtschaftsbehörde Erhvervsstyrelsen die Endkontrolle der Subventionsgrundlage noch nicht durchgeführt hat, kann nicht ausgeschlossen werden, dass ein Teil der erfassten Zuschüsse zurückgezahlt werden muss. Ist dies der Fall, wird im folgenden Geschäftsjahr eine Rückzahlung erfolgen. Es ist nicht möglich, den genauen Betrag zu berechnen, aber die erhaltene Unterstützung beläuft sich auf insgesamt 968 TDKK, vgl. die Darstellung im Anhang 1 zu den Sonderposten. Die gesetzlichen Vertreter haben einen schuldigen Betrag entsprechend der erwarteten Rückzahlung erfasst.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze*

Årsrapporten for Toprent A/S for 2020 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2020 er aflagt i DKK.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Der Geschäftsbericht der Gesellschaft Toprent A/S für das Jahr 2020 has ist nach den Vorschriften des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse für Unternehmen der Berichterstattungs-kategorie B mit Wahl von einzelnen Regelungen aus Berichterstattungs-kategorie C aufgestellt.

Die angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze sind gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 2020 ist in DKK erstellt.

Erfassung und Bewertung

Erträge werden in der Gewinn- und Verlustrechnung zum Realisierungszeitpunkt erfasst; Wertberichtigungen von finanziellen Vermögenswerten und Verbindlichkeiten, die zum beizulegenden Zeitwert oder zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt werden, werden entsprechend erfasst. Weiterhin werden in der Gewinn- und Verlustrechnung alle Aufwendungen erfasst, die zur Erwirtschaftung der Umsatzerlöse des Geschäftsjahres angefallen sind, darunter planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen, Rückstellungen sowie Rücknahmen infolge geänderter, bilanzieller Schätzungen von Beträgen, die früher in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst gewesen sind.

Vermögenswerte werden bilanziert, wenn wahrscheinlich ist, dass der Gesellschaft zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen zufließen wird, und der Wert der Vermögenswerte verlässlich angesetzt werden kann.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Leasing

Alle leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing indregnes lineært i resultatopgørelsen over leasingperioden.

Omregning af fremmed valuta

Som præsentationsvaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn wahrscheinlich ist, dass zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen aus der Gesellschaft fließen wird, und der Wert der Verbindlichkeit verlässlich angesetzt werden kann.

Bei der Ersterfassung werden Vermögenswerte und Verbindlichkeiten zu Anschaffungskosten bewertet. Bei der Folgebewertung werden Vermögenswerte und Verbindlichkeiten wie für jeden einzelnen Bilanzposten unten beschrieben angesetzt.

Leasing

Alle Leasingverträge werden als operatives Leasing betrachtet. Zahlungen im Rahmen des operativen Leasings werden in der Gewinn- und Verlustrechnung über den Leasingzeitraum erfasst.

Währungsumrechnung

Dänische Kronen sind als Berichtswährung verwendet. Alle sonstigen Währungen werden als Fremdwährung betrachtet.

Geschäftsvorfälle in Fremdwährung sind mit dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalles umgerechnet worden. Gewinne und Verluste, die sich aus Differenzen zwischen dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalles und dem Kurs am Zahlungstag ergeben, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung in Finanzposten erfasst.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Fremdwährungsforderingen und -verbindlichkeiten sowie andere monetäre Posten in Fremdwähring, die am Bilanzstichtag nicht abgerechnet sind, sind mit dem Kurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Unterschiede zwischen dem Kurs am Bilanzstichtag und dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalles werden in der Gewinn- und Verlustrechnung in Finanzposten erfasst.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Ved salg af varer indregnes nettoomsætning, når fordele og risici vedrørende de solgte varer er overgået til køber, nettoomsætningen kan måles pålideligt og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele ved salget vil tilgå selskabet.

Nettoomsætningen måles til det modtagne vederlag og indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå virksomhedens nettoomsætning.

Gewinn- und Verlustrechnung

Nettoumsatzerlöse

Beim Verkauf von Waren wird der Nettoumsatz dann erfasst, wenn Vorteile und Gefahr bezüglich der verkauften Waren auf den Käufer übertragen worden sind, wenn der Nettoumsatz verlässlich bewertet werden kann, und wenn es wahrscheinlich ist, dass der wirtschaftliche Nutzen aus dem Verkauf der Gesellschaft zufließen wird.

Die Nettoumsatzerlöse werden nach der erzielten Vergütung und ausschließlich von Mehrwertsteuern und abzüglich gewährter Preisnachlässe im Rahmen des Verkaufs erfasst.

Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe

Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe umfassen Verbrauch von Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen, die zur Erwirtschaftung der Nettoumsatzerlöse des Unternehmens verwendet worden sind.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder indirekte produktionsomkostninger og omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste opgøres med henvisning til årsregnskabslovens § 32 som et sammendrag af nettoomsætning, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

Sonstige betriebsfremde Aufwendungen

Sonstige betriebsfremde Aufwendungen umfassen Sonstige betriebsfremde Aufwendungen umfassen Fertigungsgemeinkosten und Kosten für Räumlichkeiten, Vertrieb sowie Bürobedarf u.a.m.

Bruttogewinn

Mit Bezugnahme auf §32 des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse wird der Bruttogewinn als Zusammenfassung von Nettoumsatzerlöse, Sonstige Betriebserträge, Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und Sonstige betriebsfremde Aufwendungen berechnet.

Personalaufwendungen

Personalaufwendungen umfassen Löhne und Gehälter sowie lohnabhängige Kosten.

Planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen

Planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen umfassen die planmäßigen und außerplanmäßigen Abschreibungen auf immaterielle Vermögenswerte und Sachanlagen.

Sonstige Betriebserträge und sonstige Betriebsaufwendungen

Sonstige Betriebserträge und sonstige Betriebsaufwendungen umfassen Posten von sekundärem Charakter gegenüber den Haupttätigkeiten der Gesellschaft, hierunter Gewinn und Verlust aus Verkauf von Sachanlagen.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Skat af årets resultat består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat og indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med . Selskabsskatten fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

Licenser måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor denne er lavere. Licenser afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 5 år.

Finanzposten

Finanzerträge und -aufwendungen werden in der Gewinn- und Verlustrechnung mit den das Geschäftsjahr betreffenden Beträgen erfasst.

Steuern vom Jahresergebnis

Der Steueraufwand des Jahres, der sich aus den laufenden Steuern des Jahres und der Verschiebung der latenten Steuern des Jahres zusammensetzt, wird mit dem gewinnabhängigen Teil in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst und mit dem durch Verbuchungen direkt im Eigenkapital ausgelösten Teil direkt mit dem Eigenkapital verrechnet .

Die Gesellschaft wird mit den vom Aktionär beherrschten dänischen Tochtergesellschaften gemeinsam veranlagt. Die Körperschaftsteuer wird auf die gesamtveranlagten Gesellschaften proportional zu ihrem zu versteuernden Einkommen verteilt.

Bilanz

Immaterielle Vermögenswerte

Erworbener Firmenwert wird zu Anschaffungskosten abzüglich kumulierter Abschreibungen bewertet. Firmenwert wird über seine wirtschaftliche Nutzungsdauer linear abgeschrieben, die auf 5 Jahre geschätzt wird.

Lizenzen werden zu Anschaffungskosten abzüglich kumulierter Abschreibungen oder zum niedrigeren Wiedergewinnungswert bewertet. Lizenzen werden über den Vertragszeitraum abgeschrieben, jedoch höchstens 5 Jahre.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-7 år
---	--------

Indretning af lejede lokaler	5-7 år
------------------------------	--------

Restværdierne for anlægsaktiverne er fastsat til nul.

Afskrivningsperiode og restværdi revurderes årligt.

Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

Sachanlagen

Sachanlagen werden zu Anschaffungs-/Herstellungskosten abzüglich kumulierter planmäßiger und außerplanmäßiger Abschreibungen bewertet.

Anschaffungskosten umfassen Einstandspreis sowie direkt mit der Anschaffung verbundene Kosten bis zum Zeitpunkt, wo der Vermögenswert einsatzbereit ist.

Die Abschreibungsgrundlage, die als Anschaffungs-/Herstellungskosten zuzüglich Neubewertungen und abzüglich eines eventuellen Restwertes berechnet wird, wird linear über die erwartete Nutzungsdauer der Vermögenswerte wie folgt verteilt:

Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	3-7 Jahre
Einrichtung von Mieträumen	5-7 Jahre

Die Restwerte des Anlagevermögens sind auf Null festgesetzt.

Abschreibungszeitraum und Restwert werden jährlich neu bewertet.

Außerplanmäßige Abschreibung auf Sachanlagen

Der Buchwert von immateriellen Vermögenswerten und Sachanlagen wird jährlich überprüft, um zu entscheiden, ob es eine Indikation der Wertminderung darüber hinaus gibt, was durch Abschreibung ausgedrückt wird.

Wenn dies der Fall ist, wird zum niedrigeren Wiedergewinnungswert außerplanmäßig abgeschrieben.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Finansielle anlægsaktiver

Finansielle anlægsaktiver omfatter deposita.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealisationseværdi, hvis denne er lavere.

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres til det beløb, som forventes at kunne indbringes ved salg i normal drift med fradrag af salgsomkostninger. Nettorealisationseværdien opgøres under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer og direkte løn.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealisationseværdi, hvilket normalt udgør nominal værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab.

Finanzanlagen

Finanzanlagen umfassen Anzahlung.

Vorräte

Vorräte werden zu Anschaffungskosten nach der FIFO-Methode oder zum niedrigeren Nettoveräußerungswert bilanziert.

Der Nettoveräußerungswert der Vorräte wird als den Betrag berechnet, den die Vorräte voraussichtlich durch Verkauf als Teil des normalen Betriebs abzüglich Verkaufskosten einbringen werden. Der Nettoveräußerungswert wird unter Berücksichtigung der Umsetzbarkeit, der geminderten Verwertbarkeit und der Entwicklung des erwarteten Verkaufspreises berechnet.

Anschaffungskosten für Handelswaren sowie Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe umfassen Kaufpreis plus Rückführungskosten.

Die Anschaffungskosten für Fertigwaren und unfertige Erzeugnisse umfassen Anschaffungskosten für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und Fertigungslohn.

Forderungen

Forderungen werden in der Bilanz zu fortgeführten Anschaffungskosten oder zum niedrigeren Nettoveräußerungswert erfasst, was hier dem Nennwert abzüglich Rückstellung für Forderungsausfälle entspricht.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen eller i egenkapitalen, når den udskudte skat vedrører poster, der er indregnet i egenkapitalen.

Rechnungsabgrenzungsposten

Aktive Rechnungsabgrenzungsposten umfassen geleistete Anzahlungen betreffend Miete, Versicherungsprämien, Abonnements und Zinsen.

Latente Steuerforderungen und -verbindlichkeiten

Latente Steuern werden nach der bilanzorientierten Verbindlichkeitsmethode von allen zeitweiligen Unterschieden zwischen dem Buchwert und dem Steuerwert der Vermögenswerte und der Verbindlichkeiten ermittelt, die auf Grund der geplanten Verwendung des Vermögenswerts bzw. der Abwicklung der Verbindlichkeit ermittelt worden sind.

Aktive latente Steuern werden mit dem Wert angesetzt, zu dem die Vermögenswerte durch Verrechnung entweder mit Steuern von künftigen Erträgen oder mit latenten Steuerverbindlichkeiten gegenüber derselben Steuerbehörde und Jurisdiktion wahrscheinlich verwertet werden können.

Latente Steuern werden auf Grund der steuerlichen Vorschriften und Steuersätze angesetzt, die unter Zugrundelegung der am Bilanzstichtag gültigen gesetzlichen Regelungen zum Realisierungszeitpunkt zu erwarten sind. Änderungen von latenten Steuern infolge veränderter Steuersätze werden in der Gewinn- und Verlustrechnung oder im Eigenkapital erfasst, wenn die latente Steuer sich auf Posten bezieht, die Teil des Eigenkapitals sind.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

12 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Finansielle gældsforpligtelser

Lån, som realkreditlån og lån hos kreditinstitutter, indregnes ved låneoptagelsen til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles lånene til amortiseret kostpris, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen som en rentekomkostning over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominal værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

Aktuelle Steuerforderungen und -verbindlichkeiten

Aktuelle Steuerverbindlichkeiten und aktuelle Steuerforderungen werden in der Bilanz als berechnete Steuern vom steuerpflichtigen Einkommen des Jahres erfasst, um Steuern von den steuerpflichtigen Einkommen in früheren Jahren und bezahlte Akontosteuern berichtigt. Zuschlag und Vergütung im Rahmen des Akontosteuerzahlungsverfahrens werden in Finanzposten in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst.

Finanzielle Verbindlichkeiten

Darlehen, wie Hypothekenschulden und Darlehen bei Kreditinstituten, werden bei der Aufnahme des Darlehens mit dem erhaltenen Erlös abzüglich bezahlter Transaktionskosten erfasst. In den Folgeperioden werden die Darlehen zu fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, so dass der Unterschied zwischen dem Erlös und dem Nennwert über den Darlehenszeitraum als Zinsaufwendungen in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst wird.

Sonstige Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die im Wesentlichen dem Nennwert entsprechen.

Rechnungsabgrenzungsposten

Passive Rechnungsabgrenzungsposten umfassen erhaltene Zahlungen in Bezug auf Erträge in den folgenden Geschäftsjahren.